

TIFII • Charlottenburger Allee 41 • 52068 Aachen

FIELDTURF TARKETT SAS 2, rue de l'Egalité 92748 NANTERRE CEDEX FRANCE

Textiles & Flooring Institute GmbH

Charlottenburger Allee 41 • 52068 Aachen • Allemagne

Téléphone: +49 241 9679-00
Fax: +49 241 9679-200
E-Mail: postmaster@tfi-online.de
URL: www.tfi-online.de

Amtsgericht Aachen HRB8157 • Ust-IDNr.: DE209411312 Sparkasse Aachen • BLZ 390 500 00 • Compte: 1331222 IBAN: DE22390500000001331222 • SWIFT: AACSDE33

Gérant: Dr. Ernst Schröder

Rapport d'essai n° 391575-05

Essai de comportement au feu pour classement selon EN 13501-1:2007

1 Transaction

Vous nous avez demandé de tester le produit cité ci-dessous. Le type d'essai ainsi que les résultats individuels se trouvent dans les annexes.

Commande	Comportement au feu selon
	EN ISO 11925-2:2002 et EN ISO 9239-1:2002
Produit de matériau	sol sportif
Nom du produit	
Client	
Date de commande	05.11.2009
Votre référence	Dr. Uwe Schattke, Dennis Frank
Responsable	DiplIng. Ulrike Balg, numéro direct – 133





2 Description du produit de construction

Produit de construction	sol sportif (résilient)
Type de surface	
Type de coloration / dessin	.à dessin
Composition de l'échantillon	.couche inférieure: 18 mm de mousse
	composite laminée de tissu
	couche intermédiaire: 12 mm de contreplaqué
	special, selon DIN 68705 section 3
	couche supérieure : 14 mm de parquet avec
	une surface utile de 3,6 mm, scellée sur site
	de fabrication

liaison longitudinale par l'intermédiaire de

profilés rigides d'aluminium *

Prélèvementeffectué par le client

Quantité d'échantillons......6 échantillons á 0,23 m x 1,05 m

6 échantillons á 0,25 m x 0,09 m

4 échantillons á 0,20 m x 0,20 m

Numéro de référence TFI09-11-0026

3 Résultats d'essais

3.1 Allumabilité par incidence directe d'une flamme (annexe KB)

Paramètres selon EN ISO 11925-2:2002

Allumage	. non
Hauteur des flammes	. ≤ 150 mm
Durée de combustion	.0s

3.2 Comportement au feu sous radiation (annexes RP, R et F)

Paramètres selon EN ISO 9239-1:2002

Les résultats pour le produit testé ne sont valables que pour la méthode de pose décrite dans l'annexe RP.

Page 2 de 3



^{*} Information du fabricant



4 Remarques

4.1

Les résultats des essais se réfèrent uniquement au produit de construction figurant au paragraphe 2 et dans l'annexe KT pour l'utilisation comme revêtement de sol, pose horizontale, non-collés ou collés sur une aire massive minérale selon EN 13238:2001.

4.2

Les résultats des essais ne se reportent que sur le comportement au feu du produit dans les conditions spéciales des essais. On ne doit pas les utiliser comme seul critère pour l'évaluation du risque d'incendie engendré par le produit en pratique.

4.3

Ce rapport sert de base pour un rapport de classement selon EN 13501-1:2007.

5 Annexes

Ce rapport contient les annexes suivantes:

Kenndaten Bautechnik ^a	KT	391575-05
Brandverhalten Kleinbrenner-Test ^a		391575-05
Brandverhalten Radiant-Panel-Test a	RP	391575-05
Rauchkurven zum Radiant-Panel-Test		391575-05
Fotografien zum Radiant-Panel-Test	F	391575-05

Les essais marqués de ^a sont accrédités selon EN ISO/IEC 17025.

Aachen, 13.11.2009



Dr. Ernst Schröder

Le rapport ne peut pas être copié en partie, seulement complètement. En outre, le règlement du Textiles & Flooring Institute GmbH est applicable pour la façon de traiter l'ordre.





Annexe KT – Caractéristiques d'identification

1 Transaction

Nom du produit	.SPORTABLE
Numéro de référence TFI	
Date des essais	
Couleur / Dessin	. brun

2 Méthode d'essai

L'épaisseur totale est calculé avec la pied à coulisse "Mitutoyo Digimatic Caliper" de la firme Mitutoyo Messgeräte GmbH.

ISO 8543:1998 Revêtements de sols textiles - Méthodes de détermination de la masse

Dérivations du standard:

Indication de valeurs moyennes au lieu de résultats individuels

3 Résultats d'essais

	Valeurs données par	Valeur	s données par		
	le fabricant	l'institut			
Type de produit:	sol sportif (résilient)	sol sportif (résilient			
Type de surface:	-	sans st	tructure		
Composition de l'échantillon:	couche inférieure: 18mm de mousse composite laminée de tissu couche intermédiaire: 12mm de				
	contreplaqué special, selon DIN 68705 section 3 couche supérieure: 14mm de parquet avec une surface utile de 3,6 mm, scellée sur site de fabrication liaison longitudinale par l'intermédiaire de profilés rigides d'aluminium	9			
Dimensions (forme de livraison):	2470 mm x 610 mm	-	<u>,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,</u>		
Epaisseur totale [mm]:	44,0	44,4	(s= 0,16)		
Masse totale [g/m²]:	18500	18416	(s= 145,68)		

s = écart type

Page 1 de 1



dans l'annexe du document DAP



Annexe KB – Détermination du comportement au feu

1 Démarche

Les caractéristiques d'identification se trouvent à la deuxième page du rapport d'essai, respectivement dans l'annexe KT.

2 Méthode d'essai

Détermination du comportement au feu des revêtements de sol ; EN ISO 11925-2:2002, Partie 2: l'allumabilité par incidence directe d'une petite flamme.

Les échantillons ont été testés sur des plaques de fibro-ciment en accord avec EN 13238:2001 (épaisseur (6 + 1) mm, densité (1.800 + 200) kg/m³), non-collés.

Les échantillons ont été conditionnés selon EN 13238:2001 pour une période de 5 jours (température : (23 + 2) °C, humidité relative (50 + 5) %).

3 Résultats

Caractéristiques	N° de l'échantillon						
- Curaotoriotiques	11	2	3	4	5	6	
Orientation vis-à-vis de la	longi-	longi-	longi-	trans-	trans-	trans-	
direction de production	tudinal	tudinal	tudinal	versal	versal	versal	
Durée d'extinction des flammes (s) 1)	15,0	15,0	15,0	15,0	15,0	15,0	
Echantillon allumé?	non	non	non	non	non	non	
Papier filtre allumé ?	non	non	non	non	non	non	
Ligne de référence 150 mm atteinte?	non	non	non	non	non	non	

¹⁾ cela inclut à chaque fois la durée d'inflammation

Type d'incidence de la flamme: surfacique

Durée d'effet de la flamme: 15 s Observation spéciale: aucune

Page 1 de 1





Annexe RP - Comportement au feu de revêtements de sols

1 Processus

Nom du produit	SPORTABLE
Numéro de référence TFI	09-11-0026
Date de l'essai	11.11.2009
Type de coloration / dessin	à dessin

Les caractéristiques d'identification se trouvent à la deuxième page du rapport d'essai, respectivement dans l'annexe KT

2 Méthode d'essai

Détermination du comportement au feu de matériau de revêtements de sols EN ISO 9239-1:2002. Méthode pour la détermination de la propagation des flammes, l'intensité de radiation critique et le développement de fumée de revêtements de sols soumis à une source de radiation.

Conformément à EN ISO 9239-1:2002-01, chaque échantillon à été doté d'un joint à une distance de 250 mm de la ligne zéro de l'échantillon.

Les échantillons ont été posés sur parements de fibrociment selon EN 13238:2001 (épaisseur (6 \pm 1) mm, densité brute (1.800 \pm 200) kg/m³), non-collés.

Les échantillons ont été conditionnés selon EN 13238:2001 pour une période de 5 jours (température : (23 ± 2) °C, humidité relative (50 ± 5) %).





3 Résultats d'essais

Point de mesure	Flux thermique [kW/m²]			Temps pour arriver au point de mesure [min:s]							
				N° de l'échantillon selon orientation							
				N	° 1	N	N° 2		N° 3		۰ 4
				tillon 1	, long	itillon 2	l, longi	itillon 3	3, longi	tillon	1, trans
100		≥ 11			40	2:	45	3:10			45
150		10,4		3:	15	3:	40	4:	.00	4:	40
200		9,6		3:	25	4:	50	5:	10	6:	15
250		8,5		3:	40	7:	10	7:	15		-:
300		7,4		6:	00	10	:35	9:	55		=:
350		6,4		13	:10	14	:10		-		-
400		5,3			- ,		-		_		-
450		4,4		104	9				_	-	
500		3,6			-	-			_	(49)	
550		3,0						-			
600		2,5			-	-		_		-	
650		2,2						-		_	
700		1,9	3295 772		•			-		-	
750		1,6				12		16.	_	_	
800		1,4	V (************************************	_		-		_			
850		1,2							-		
900		1,1		1.		-				-	
HF-10 [mm / kW/mm²]	x̄ (1-3) =	307	7,3	330	6,8	290	7,6	300	7,4	240	8,7
HF-20 [mm / kW/mm ²]	X (1-3) =	360	6,2	380	5,7	360	6.2	340	6,6	-	-
HF-30 [mm / kW/mm ²]	₹ (1-3) =		_	- 1		-		-	-	_	
éteint après 30 min [oui / non]		并被認識	CO WEST	non non		n	non		non		
Flammes éteintes [min:s]	STATE OF PERSON	CHARLES CONTROL OF THE PARTY OF		21:40		23:25		22:25			:45
Longueur maximale détruite [mm]	X (1-3) =	X (1-3) = 360				507-0033	360 340			240	
CHF [kW/m²]	X (1-3) =	6	,2	5,7		6,2		6,6		8,7	
Obscurcissement maximale [%]	X (1-3) =		7	36		21		24		16	
Integr. Obscurcissement [% x min]	X (1-3) =	18	58	19	0	131		a154		69	
Evaluation de l'obscurcissement				fail	100	fail		fail		faible	

Observations spéciales: aucune

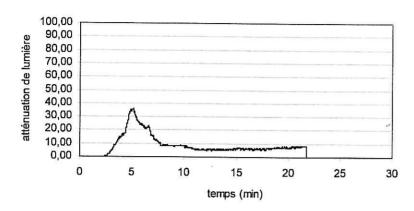
Page 2 de 2



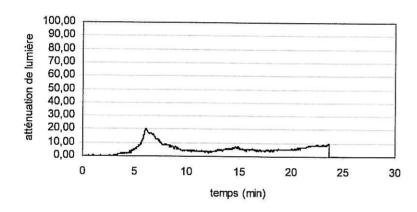


Annexe R – Diagrammes d'opacité de fume

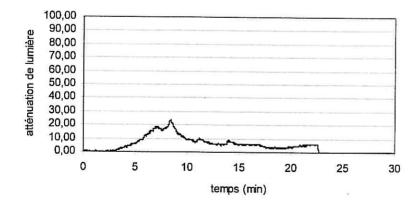
n° 1 (échantillon 1, longitudinal)



n° 2 (échantillon 2, longitudinal)

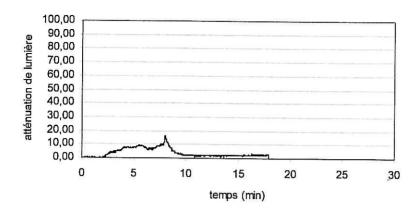


n° 3 (échantillon 3, longitudinal)





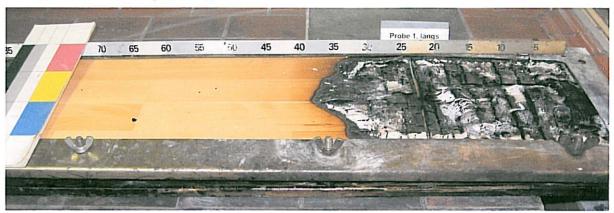
n° 4 (échantillon 1, transversal)





Annexe F – Images du comportement au feu des revêtements de sol

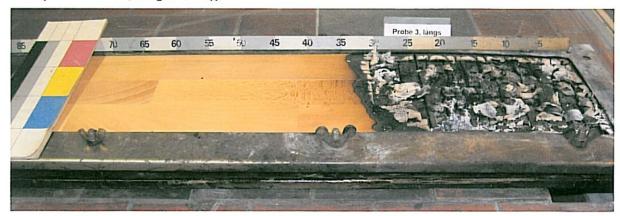
n° 1 (échantillon 1, longitudinal))



n° 2 (échantillon 2, longitudinal))

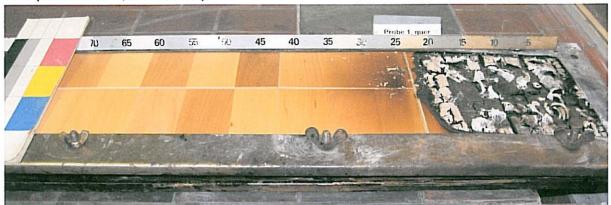


n° 3 (échantillon 3, longitudinal))





n° 4 (échantillon 1, transversal)





TIFII • Charlottenburger Allee 41 • 52068 Aachen

FIELDTURF TARKETT SAS 2, rue de l'Egalité 92748 NANTERRE CEDEX FRANCE

Textiles & Flooring Institute GmbH

Charlottenburger Allee 41 • 52068 Aachen • Allemagne

Téléphone: +49 241 9679-00 Fax: +49 241 9679-200 E-Mail: postmaster@tfi-online.de

URL: www.tfi-online.de

Amtsgericht Aachen HRB8157 • Ust-IDNr.: DE209411312 Sparkasse Aachen • BLZ 390 500 00 • Compte: 1331222 IBÁN: DE22390500000001331222 • SWIFT: AACSDE33

Gérant: Dr. Ernst Schröder

Rapport n° 391575-06

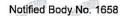
Rapport de classement du comportement au feu selon EN 13501-1:2007

1 Introduction

Ce rapport de classification en vue du comportement au feu définit la classification attribuée au produit de construction "SPORTABLE" conformément au standard EN 13501-1:2007.

2 Transaction

Page 1 de 3



EN 14041

EN 14342 EN 14904 Laboratoire de test et organisme d'inspection et de certification agrée par le DIBt (Deutsches Institut für Bautechnik)



Accredité pour les méthodes d'essai citées dans l'annexe du document DAP



Client	.ISP	Instit	ut für	Sports	tättenprü	ıfung	
Responsable	Dip	IIng.	Ulrike	Balg,	numéro	direct	-133

Le produit est décrit en détail dans le rapport d'essai qui est à la base de ce classement, indiqué en partie 3 et dans l'annexe KT qui en fait partie.

3 Rapport d'essai et résultats à la base du classement

3.1 Rapport d'essai

Nom du laboratoire	Client	Produit de construction	Numéro du rapport d'essai	Méthodes d'essais
Textiles & Flooring	ISP Institut für	sol sportif	391575-05	EN ISO 9239-1:2002
Institute GmbH	Sportstättenprüfung	soi sportii	391373-03	EN ISO 11925-2:2002 (inflammation 15s)

3.2 Résultats d'essai

	No STATE STATE			Résultats d'essais	
	Méthodes d'essai	Paramètres	Nombre d'essais	Moyenne	Exigences satisfaites (Oui/Non)
produit de construction	EN ISO 9239-1:2002	Flux therm. critique (kW/m²)	3	6,2	
		Opacité de fumée (% x min)	3	158	
	EN ISO 11925-2:2002	Propagation des flammes ≤ 150 mm	6	-	0





4 Classification et domaines d'application

4.1 Référence

Cette classification a été effectuée conformément au standard EN 13501-1:2007.

4.2 Classement

Il en résulte le classement suivant du comportement au feu du produit de construction:

Comportement au feu		dégageme	nt de fumée		
C _{fl}	-	s	1	i.e.	C _{fl} -s1

4.3 Champ d'application

La classification se réfère uniquement au produit de construction décrit aux paragraphes 2 et 3 pour l'utilisation comme revêtement de sol, pose horizontale, non-collé ou collé sur une aire massive minérale selon EN 13238:2001.

5 Réstrictions

Ce rapport de classement ne constitue ni une homologation, ni une certification du produit.

Aachen, 13.11.2009



Dr. Ernst Schröder

Le rapport ne peut pas être copié en partie, seulement complètement. En outre, le règlement du Textiles & Flooring Institute GmbH est applicable pour la façon de traiter l'ordre.

